



**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER
CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO MEDIANTE CONTRATTI DI DIRITTO
PRIVATO (Avviso di selezione pubblicato sul sito WEB dell'Ateneo dall' 01.07.2020 fino
al 10.07.2020)**

CORSO DI STUDIO IN CIVILTÀ' E LINGUE STRANIERE MODERNE – A.A. 2020/21

**CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI
LINGUA E TRADUZIONE - LINGUA TEDESCA II**

1) COMPETENZA SCIENTIFICA MAX 50 PUNTI	PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE PERTINENTI L' INSEGNAMENTO	MONOGRAFIE/EDIZ. CRITICHE/ TRADUZIONI DI LIBRO	fino ad un max di 5 cad. per monografie.
		ARTICOLI SU RIVISTE/CAPIT. DI LIBRO	1 per art. pertinente
	RELAZIONI CONVEGNI		1 per rel. pertinente
	DOTTORATO DI RICERCA		15
	ALTRO (ESPERIENZE PROFESSIONALI QUALIFICANTI)		fino ad un max di 5 cad.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

2) ESPERIENZA DIDATTICA IN AMBITO UNIVERSITARIO MAX 30 PUNTI	SEMINARI		1
	CORSI (TITOLARI E INTEGRATIVI) ENTRO CORSI DI LAUREA		5 pti ogni anno
3) CONTINUITA' DIDATTICA MAX 20 PUNTI			3 pti per anno di contratto sul medesimo anno dell' insegnamento bandito

Il Segretario
(Prof.ssa Elisabetta Longhi)

Il Presidente
(Prof. Stefano Beretta)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI LINGUA TEDESCA III (INTEGRATIVO DELL'INSEGNAMENTO UFFICIALE LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA TEDESCA III)

1) COMPETENZA SCIENTIFICA MAX 50 PUNTI	PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE PERTINENTI L' INSEGNAMENTO	MONOGRAFIE/EDIZ. CRITICHE/ TRADUZIONI DI LIBRO	fino ad un max di 5 cad. per monografie.
		ARTICOLI SU RIVISTE/CAPIT. DI LIBRO	1 per art. pertinente
	RELAZIONI CONVEGNI		1 per rel. pertinente
	DOTTORATO DI RICERCA		15
	ALTRO (ESPERIENZE PROFESSIONALI QUALIFICANTI)		fino ad un max di 5 cad.
2) ESPERIENZA DIDATTICA IN AMBITO UNIVERSITARIO MAX 30 PUNTI	SEMINARI		1
	CORSI (TITOLARI E INTEGRATIVI) ENTRO CORSI DI LAUREA		5 pti ogni anno



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

3) CONTINUITA' DIDATTICA MAX 20 PUNTI			3 pti per anno di contratto sul medesimo anno dell' insegnamento bandito
---	--	--	--

Il Segretario
(Prof.ssa Elisabetta Longhi)

Il Presidente
(Prof. Stefano Beretta)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingue e letterature della Cina e dell'Asia Sud Orientale I (mod. A)

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale: 3
Dottorato di ricerca 3 (in itinere 1 per anno di iscrizione)
Borse e Assegni di ricerca: 6 (1 per anno per un massimo di 6 punti)
Cultore della materia: 2
Altri corsi di formazione e aggiornamento 2 per un massimo di 6
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 6
Insegnamento di lingua cinese in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 8
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto)

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua cinese in corsi accademici: 8 per anno, massimo 24
Altre attività in ambito didattico: massimo 6

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua cinese: 5 per anno, massimo 20

Il Segretario
(Prof.ssa Elisabetta Longhi)

Il Presidente
(Prof. Marco Mezzadri)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingue e letterature della Cina e dell'Asia Sud Orientale I (mod. B)

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale: 3
Dottorato di ricerca 3 (in itinere 1 per anno di iscrizione)
Borse e Assegni di ricerca: 6 (1 per anno per un massimo di 6 punti)
Cultore della materia: 2
Altri corsi di formazione e aggiornamento 2 per un massimo di 6
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 6
Insegnamento di lingua cinese in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 8
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto)

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua cinese in corsi accademici: 8 per anno, massimo 24
Altre attività in ambito didattico: massimo 6

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua cinese: 5 per anno, massimo 20

Il Segretario
(Prof.ssa Elisabetta Longhi)

Il Presidente
(Prof. Marco Mezzadri)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingue e letterature della Cina e dell'Asia Sud Orientale II

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale: 3
Dottorato di ricerca 3 (in itinere 1 per anno di iscrizione)
Borse e Assegni di ricerca: 6 (1 per anno per un massimo di 6 punti)
Cultore della materia: 2
Altri corsi di formazione e aggiornamento 2 per un massimo di 6
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 6
Insegnamento di lingua cinese in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 8
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto)

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua cinese in corsi accademici: 8 per anno, massimo 24
Altre attività in ambito didattico: massimo 6

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua cinese: 5 per anno, massimo 20

Il Segretario
(Prof.ssa Elisabetta Longhi)

Il Presidente
(Prof. Marco Mezzadri)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Civiltà e Lingua serbo-croata

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale (nell'ambito disciplinare): 6
Dottorato di ricerca: 12
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 4
Insegnamento di lingua serbo-croata in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 12
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto).

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua serbo-croata in ambito universitario: 5 per anno, massimo 20
Altre attività in ambito didattico: massimo 10

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua serbo-croata: 3 per anno, massimo 20

Il Segretario
(Prof.ssa Nicoletta Cabassi)

Il Presidente
(Prof.ssa Maria Candida Ghidini)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingua e traduzione – Lingua russa I

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale (nell'ambito disciplinare): 6
Dottorato di ricerca: 12
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 4
Insegnamento di lingua russa in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 12
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto).

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua russa in ambito universitario: 5 per anno, massimo 15
Altre attività in ambito didattico: massimo 15

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua russa: 3 per anno, massimo 20
--

Il Segretario
(Prof.ssa Nicoletta Cabassi)

Il Presidente
(Prof.ssa Maria Candida Ghidini)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingua e traduzione – Lingua russa II

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

Laurea Magistrale (nell'ambito disciplinare): 6
Dottorato di ricerca: 12
Certificazioni linguistiche di livello avanzato: 2 per lingua, massimo 4
Insegnamento di lingua russa in corsi non accademici: 1 per anno, massimo 12
Altre attività professionali rilevanti: massimo 4
Pubblicazioni fino a un massimo di 12 punti (monografia 3 punti, articolo in rivista di fascia A 2 punti, articolo in rivista scientifica o capitolo di libro 1 punto).

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

Insegnamento di lingua russa in ambito universitario: 5 per anno, massimo 15
Altre attività in ambito didattico: massimo 15

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

Continuità nell'insegnamento di lingua russa: 3 per anno, massimo 20
--

Il Segretario
(Prof.ssa Nicoletta Cabassi)

Il Presidente
(Prof.ssa Maria Candida Ghidini)



CRITERI DI VALUTAZIONE COMMISSIONE INSEGNAMENTO DI Lingua e traduzione – Lingua spagnola II

Competenza scientifica e/o professionale, documentata dal curriculum e da eventuali pubblicazioni, con riferimento al Settore Scientifico-Disciplinare cui afferisce l'insegnamento: **per un punteggio complessivo di 50/100**

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| - Titoli | fino ad un max di 20 punti |
| - Partecipazione a convegni | fino ad un max di 2 punti |
| - Articolo in rivista | fino ad un max di 5 punti |
| - Contributo in volume | fino ad un max di 5 punti |
| - Monografia | fino ad un max di 10 punti |

Esperienza didattica a livello universitario acquisita nel Settore: **per un punteggio complessivo di 30/100**

- | | |
|---|---------------------------|
| - Contratto di insegnamento annuale | fino ad un max di 5 punti |
| - Esercitazioni universitarie di lingua | fino ad un max di 1 punto |

Continuità didattica: **per un punteggio complessivo di 20/100**

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| - Insegnamento annuale | fino ad un max di 2 punti |
|------------------------|---------------------------|

Il Segretario
(Prof. Jorge Torre Santos)

Il Presidente
(Prof. Olga Perotti)